

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΑΓΡΑΦΗΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΑΛΦΑΒΗΤΟΥ ΣΤΟ ΡΟΜΑΝΙΚΟ ΑΛΦΑΒΗΤΟ ΚΑΤΑ ΕΛ.Ο.Τ

Α	Β	Γ	Δ	Ε	Ζ	Η	Θ	Ι	Κ	Λ	Μ	Ν	Ξ	Ο	Π	Ρ	Σ	Τ	Υ	Φ	Χ	Ψ	Ω
a	v	g	d	e	z	i	th	i	k	l	m	n	x	o	p	r	s	t	y	f	ch	ps	o

αι	ει	οι	ου	ευ	αυ	ηυ	γγ	γκ	γξ	γχ	ντ	μπ
ai	ei	oi	ou	ev ⁽¹⁾ ef ⁽²⁾	av ⁽¹⁾ af ⁽²⁾	iv ⁽¹⁾ if ⁽²⁾	ng	gk	nx	nch	nt	b ⁽³⁾ mp ⁽⁴⁾⁽⁵⁾

(1) Μπροστά από τα σύμφωνα: β, γ, δ, ζ, λ, μ, ν, ρ και όλα τα φωνήεντα
(3) Στην αρχή της λέξης

(2) Μπροστά από τα σύμφωνα: θ, κ, ξ, π, σ, τ, φ, χ, ψ και στο τέλος των λέξεων
(4) Στο τέλος της λέξης

Η ΜΚΕΤΓΟ αποτελεί το αρμόδιο όργανο για την τυποποίηση των γεωγραφικών ονομάτων της Κύπρου. Η ενιαία χρήση των ορθών γεωγραφικών ονομάτων αποτελεί ουσιώδες στοιχείο αποτελεσματικής επικοινωνίας παγκοσμίως και υποστηρίζει την κοινωνικο-οικονομική ανάπτυξη, την προστασία του περιβάλλοντος και την εθνική υποδομή.

Η τυποποίηση των γεωγραφικών ονομάτων αναγνωρίστηκε ως ένα σύστημα γλωσσικώς ορθό και κατάλληλο για τη μεταγραφή του ελληνικού αλφαβήτου σε ρομανικό. Το σύστημα έχει επίσημα επικυρωθεί από τις Κυβερνήσεις της Ελλάδας και της Κύπρου για χαρτογραφικούς και διοικητικούς σκοπούς, και έχει χρησιμοποιηθεί σε χάρτες της Ελλάδας και σε χάρτες και τοπωνυμικά λεξικά της Κύπρου.

Ο πίνακας μεταγραφής του ελληνικού αλφαβήτου στο ρομανικό (ΕΛ.Ο.Τ.743) έγινε αποδεκτός από την Πέμπτη Διάσκεψη του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών ως πρότυπο του Διεθνούς Οργανισμού Τυποποίησης (ISO 843.3) και υιοθετήθηκε από το Υπουργικό Συμβούλιο.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το έργο και τις εκδόσεις της ΜΚΕΤΓΟ, μπορείτε να επισκεφθείτε την ιστοσελίδα: www.geonoma.gov.cy

